Tung Chung Catholic School



東涌天主教學校

8 Yat Tung Street, Yat Tung Estate, Tung Chung, NT

新界東涌逸東邨逸東街8號

Tel: 2121-0884 Fax: 2109-4803

學校檔號: T295_GO 【掛號郵件】

執事先生:

<u>投標</u> 承投提供 2024-2025 年度中文課外書

現誠邀 貴公司承投提供隨附的「投標附表」上所列的項目及/或服務。倘 貴公司 不擬接納部分訂貨,請於「投標附表」上清楚註明。

1. 「投標表格」必須填妥一式兩份,並放置信封內封密。信封面應清楚註明:

學校檔號: T295 GO 承投提供 2024-2025 年度中文課外書 投標書

投標書須以掛號郵件寄往或派專人遞交至新界大嶼山東涌逸東邨逸東街 8 號 東涌天主教學校校長收,並須於 _2024 年 5 月 _31 日下午 3 時 30 分前送達上述地址。逾期的投標書,概不受理。 貴公司的投標書有效期由上述截止日期起計 90 天。如在該 90 天內仍未接獲訂單,則是次投標可視作落選論。另外亦請注意, 貴公司必須填妥「投標表格」及「投標附表」,否則概不受理。

- 2. 倘 貴公司未能或不擬作投標,亦請盡快把「投標表格」寄回上述地址,並列明不 擬投標的原因。
- 3. 競投人、其僱員及代理人不得向學校僱員、校董會/法團校董會成員,或負責考慮與本合約相關事宜的有關委員會的任何家長或學生代表提供利益(香港法例第 201 章《防止賄賂條例》所界定的「利益」)。競投人、其僱員或代理人向有關人士提供任何利益,根據《防止賄賂條例》可構成罪行,並可導致合約無效。學校亦可取消批出的合約,而競投人須為學校所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。
- 4. 供應商必須遵守所有適用於香港的法律和規章,包括但不限於《防止賄賂條例》、有關維護國家安全以及保障學童安全的相關法例/指引。
- 學校邀請投標承投所需物品/服務時,會以整項/分項形式考慮接受供應商的報價。
- 如供應商選擇投標,即表示明白本投標書內容並接納受相關條款約束。
- 7. 本校不接受任何形式之捐贈或贈品。

校長		_ 謹啟
_		_ 6宝石()
	陳珮珊	

2024年5月10日

承投提供 2024-2025 年度中文課外書 投標表格

學校名稱及地址:新界大嶼山東涌逸東邨逸東街8號 東涌天主教學校

學校檔案 : T295_GO

截標日期 / 時間: 2024 年 5 月 31 日下午 3 時 30 分

第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免),以及校方提供的任何圖則及/ 或規格,供應夾附的投標附表上所列的全部或部分項目,而交貨期限已於正式訂單 上註明。下方簽署人知悉,所有未經特別註明的項目,如已在英國標準規格內有所 訂明,則須符合該等規格,投標書由上述截止日期起計 90 天內仍屬有效;校方不一 定採納索價最低的投標書或任何一份投標書,並有權在投標書有效期內,採納某份 投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均 屬有效,而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第II部分

再行確定書投標書的有效期

有關本投標書的第 I 部分,現再確定本公司的投標書有效期由 2024 年 5 月 31 日 起計為 90 天。

下方簽署人亦同意,投標書的有效期一經再行確定,其公司就該事項註明於投標書內的預印條文,即不再適用。

第 III 部分

維護國家安全

下方簽署人確認即使投標文件中有任何相反的規定,學校保留以其公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由,取消其公司資格的權利,又或為維護國家安全,或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全,而有必要剔除其公司。

下方簽署人確認若出現下列任何一種情況,學校可以立即終止合約:

- (i) 其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於 國家安全的行為或活動;
- (ii) 繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全;或
- (iii) 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。



日期:	
簽署人姓名(請以正楷填寫):	
職銜:(請註明職位,例如董事	耳、經理、秘書等)
簽署:	
上方簽署人已獲授權,代表:	公司簽署投標
書,該公司在香港註冊的辦事處地址為	
AND THE TERMS OF T	
電話號碼:	

承投提供 2024-2025 年度中文課外書 投標表格

學校名稱及地址:新界大嶼山東涌逸東邨逸東街8號 東涌天主教學校

學校檔案 : T295_GO

截標日期 / 時間: 2024 年 5 月 31 日下午 3 時 30 分

第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免),以及校方提供的任何圖則及/ 或規格,供應夾附的投標附表上所列的全部或部分項目,而交貨期限已於正式訂單 上註明。下方簽署人知悉,所有未經特別註明的項目,如已在英國標準規格內有所 訂明,則須符合該等規格,投標書由上述截止日期起計 90 天內仍屬有效;校方不一 定採納索價最低的投標書或任何一份投標書,並有權在投標書有效期內,採納某份 投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均 屬有效,而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第II部分

再行確定書投標書的有效期

有關本投標書的第 I 部分,現再確定本公司的投標書有效期由 2024 年 5 月 31 日 起計為 90 天。

下方簽署人亦同意,投標書的有效期一經再行確定,其公司就該事項註明於投標書內的預印條文,即不再適用。

第 III 部分

維護國家安全

下方簽署人確認即使投標文件中有任何相反的規定,學校保留以其公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由,取消其公司資格的權利,又或為維護國家安全,或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全,而有必要剔除其公司。

下方簽署人確認若出現下列任何一種情況,學校可以立即終止合約:

- (i) 其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於 國家安全的行為或活動;
- (ii) 繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全;或
- (iii) 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。



日期:	
簽署人姓名(請以正楷填寫):	
職銜:(請註明職位,例如董事	耳、經理、秘書等)
簽署:	
上方簽署人已獲授權,代表:	公司簽署投標
書,該公司在香港註冊的辦事處地址為	
AND THE TERMS OF T	
電話號碼:	

T295_GO_承投提供 2024-2025 年度中文課外書

致: 東涌天主教學校 截標日期: 31-5-2024

(A) 基本資料

1	投標人姓名	:	中文:	英文:
2	獲授權的代表商號/機	:		
	構			
	註册地址	:		
	電話號碼	:		
	傳真號碼	:		
3	商業登記號碼	:		
	(須附上副本證明)			
	有效日期	:		
4	其他牌照名稱(如適用)	:	1.	2.
	牌照號碼	:		
5	機構成立年份	:		
7	曾經 與其他學校合作數	:		
	目及學校名稱			
	(如位置不足,可另加紙			
	說明)			

投標附表(須填具一式兩份)

(第4、5和6項須由投標者填寫,如表格空間不勝用,請另紙書寫,並簽署及蓋上公司印鑑)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
項目編號	物品說明/規格	所需數量	單價(元)	總價(元)	提供服務詳情
1.	准介小生課後式本明介參推須提的目光 一人, 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人	有關書本 是學代文 ,			
2.	准合學文校量中列推供所必請藉價給 提至讀書會訂。述原。的康相單,折供小的籍以購書因的考介康相單,折供所發推復提的目予 一种,批其一等,與相單,折 一种,一學 一种,一种,一學 一种,一學 一种,一學 一种,一學 一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种,一	有關書本 是學校 支 代 子 學 生			

- 3. 防止賄賂條例:
 - 甲)根據「防止賄賂條例」,在學校購買服務過程中,如學校職員接受供應商和承辦商提供的利益,或供應商和承辦商向學校教職員提供利益,均屬違法。學校不容許供應商和承辦商透過任何形式的利益(包括捐贈)影響學校的選擇。
 - 乙)學校教職員工或供應商和承辦商任何一方或雙方如有上述違法行 為,有關投標書將不獲考慮;即使已獲委任,所簽訂有關合約亦會 被宣告無效。

以下本校學生人數資料,以供參考:

2023-2024 年度小學生約 748 名(共 30 班),預計 2024-2025 年度小學生約 647 名(共 28 班)。

本公司/本人明白,如收到學校訂單後,若未能供應投標附表上所列物品,須與負責老師聯絡並作 出相應的安排。

投標者:	公司印鑑
獲授權簽署投標附表的代表的姓名及署名:	
姓名(請以正楷填寫):	_
簽署:	

投標附表(須填具一式兩份)

(第4、5和6項須由投標者填寫,如表格空間不勝用,請另紙書寫,並簽署及蓋上公司印鑑)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
項目編號	物品說明/規格	所需數量	單價(元)	總價(元)	提供服務詳情
1.	准介小生課後式本明介參推須提的目光 一人, 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人	有關書本 是學代文 ,			
2.	准合學文校量中列推供所必請藉價給 提至讀書會訂。述原。的康相單,折供小的籍以購書因的考介康相單,折供所發推復提的目予 一种,批其一等,與相單,折 一种,一學 一种,一种,一學 一种,一學 一种,一學 一种,一學 一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种,一种,一	有關書本 是學校 支 代 子 學 生			

- 3. 防止賄賂條例:
 - 甲)根據「防止賄賂條例」,在學校購買服務過程中,如學校職員接受供應商和承辦商提供的利益,或供應商和承辦商向學校教職員提供利益,均屬違法。學校不容許供應商和承辦商透過任何形式的利益(包括捐贈)影響學校的選擇。
 - 乙)學校教職員工或供應商和承辦商任何一方或雙方如有上述違法行 為,有關投標書將不獲考慮;即使已獲委任,所簽訂有關合約亦會 被宣告無效。

以下本校學生人數資料,以供參考:

2023-2024 年度小學生約 748 名(共 30 班),預計 2024-2025 年度小學生約 647 名(共 28 班)。

本公司/本人明白,如收到學校訂單後,若未能供應投標附表上所列物品,須與負責老師聯絡並作 出相應的安排。

投標者:	公司印鑑
獲授權簽署投標附表的代表的姓名及署名:	
姓名(請以正楷填寫):	_
簽署:	

T295_GO 承投提供 2024-2025 年度中文課外書 誠信及反圍標條款

提供酬金

- A. 投標者不得且須禁止其僱員、代理人就本項目的招標及執行而提供、索取或接受《防止賄賂條例》 (香港法例第 201章) 所定義的利益。
- B. 若未能促致前述結果,或若投標者或投標者的僱員或代理人作出任何提供、索取或接受上文第 A 段所述的利益的行為,將導致投標者的投標無效,但投標者仍須就該等錯失及行為承擔責任。

反圍標

- C. 在**東涌天主教學校法團校董會**通知投標者招標結果之前,投標者不得:
- 向東涌天主教學校法團校董會以外的任何人士傳達任何投標金額的資料;
- 透過與任何其他人士的安排調整任何投標金額;
- 與任何其他人士就投標者或該其他人士是否應或不應投標訂立任何安排;或
- 在投標過程中以任何方式與任何其他人士串通。
- 若投標者違反或不遵守本分條款,將導致投標者的投標無效,但投標者仍須承擔該等缺失及行為 的責任。
- D. 本條款的第 C 分條不適用於投標者為獲得保險報價以計算投標價格而向其承保人或經紀人發出 受嚴格保密的通訊,以及為獲得顧問協助編製標書而向他們發出受嚴格保密的通訊。
- E. 投標者須向**東涌天主教學校法團校董會**提交一份按附錄所載的格式妥為簽署的函件。該函件須由 獲授權代表代投標者簽署合約的人士簽署。

致: 東涌天主教學校法團校董會

T295_GO 承投提供 2024-2025 年度中文課外書

誠信及反圍標條款

[我/我們] ^{* ,}	[投標者的名稱]現提述[我/我們] [*] 就上述項目所作的投
標。[我/我們] [*] 確認,於簽署本確認書前已閱詞	讀和完全明白本確認書以及誠信及反圍標條款。[我/我
們] * 陳述和保証就上述合約所作的投標:	

- 除本函件最後一段所提及的豁免通訊外,在接獲東涌天主教學校法團校董會發出的招標結果之前,[我/我們]*並未向或將會向東涌天主教學校法團校董會以外的任何人士傳達任何投標金額的資料;
- [我/我們]^{*}並未透過或將會透過與任何其他人士的安排調整任何投標金額;
- [我/我們]^{*} 並未與或將會與任何其他人士就[我/我們]*或該其他人士是否應或不應投標訂立任何 安排;以及
- **[我/我們]***並未在或將會在上述協議的投標過程中以任何方式與任何其他人士串通。

如違反上述的陳述和保証而引致的所有損失、損害、費用及開支,包括但不限於因延遲引致的額外費用,進行重新招標的成本及開支,以及其他相關成本,[我/我們]*須對東涌天主教學校法團校董會作出彌償,並使東涌天主教學校法團校董會獲得彌償。

在本函件中,「豁免通訊」一詞即指「我/我們」*:

- 為獲得保險報價以計算投標價格而向**[我/我們]*** 的承保人或經紀人發出受嚴格保密的通訊;
- 為獲得**[我/我們]^{*} 的顧問協助編製標書而向他們發出受嚴格保密的通訊;及**
- 為有關合約的財務資源向**[我/我們]*** 的銀行家發出受嚴格保密的通訊。

投標者	授權代表簽署及	 養章
姓名:		
職位:		
日期:		

* 刪除不適用者

T295_GO 承投提供 2024-2025 年度中文課外書 誠信及反圍標條款

提供酬金

- A. 投標者不得且須禁止其僱員、代理人就本項目的招標及執行而提供、索取或接受《防止賄賂條例》 (香港法例第 201章) 所定義的利益。
- B. 若未能促致前述結果,或若投標者或投標者的僱員或代理人作出任何提供、索取或接受上文第 A 段所述的利益的行為,將導致投標者的投標無效,但投標者仍須就該等錯失及行為承擔責任。

反圍標

- C. 在**東涌天主教學校法團校董會**通知投標者招標結果之前,投標者不得:
- 向東涌天主教學校法團校董會以外的任何人士傳達任何投標金額的資料;
- 透過與任何其他人士的安排調整任何投標金額;
- 與任何其他人士就投標者或該其他人士是否應或不應投標訂立任何安排;或
- 在投標過程中以任何方式與任何其他人士串通。
- 若投標者違反或不遵守本分條款,將導致投標者的投標無效,但投標者仍須承擔該等缺失及行為 的責任。
- D. 本條款的第 C 分條不適用於投標者為獲得保險報價以計算投標價格而向其承保人或經紀人發出受嚴格保密的通訊,以及為獲得顧問協助編製標書而向他們發出受嚴格保密的通訊。
- E. 投標者須向**東涌天主教學校法團校董會**提交一份按附錄所載的格式妥為簽署的函件。該函件須由 獲授權代表代投標者簽署合約的人士簽署。

致: 東涌天主教學校法團校董會

T295_GO 承投提供 2024-2025 年度中文課外書

誠信及反圍標條款

[我/我們] ^{* ,}	[投標者的名稱]現提述[我/我們] [*] 就上述項目所作的投
標。[我/我們] [*] 確認,於簽署本確認書前已閱詞	讀和完全明白本確認書以及誠信及反圍標條款。[我/我
們] * 陳述和保証就上述合約所作的投標:	

- 除本函件最後一段所提及的豁免通訊外,在接獲東涌天主教學校法團校董會發出的招標結果之前,[我/我們]*並未向或將會向東涌天主教學校法團校董會以外的任何人士傳達任何投標金額的資料;
- [我/我們]^{*}並未透過或將會透過與任何其他人士的安排調整任何投標金額;
- [我/我們]^{*} 並未與或將會與任何其他人士就[我/我們]*或該其他人士是否應或不應投標訂立任何 安排;以及
- **[我/我們]***並未在或將會在上述協議的投標過程中以任何方式與任何其他人士串通。

如違反上述的陳述和保証而引致的所有損失、損害、費用及開支,包括但不限於因延遲引致的額外費用,進行重新招標的成本及開支,以及其他相關成本,[我/我們]*須對東涌天主教學校法團校董會作出彌償,並使東涌天主教學校法團校董會獲得彌償。

在本函件中,「豁免通訊」一詞即指「我/我們」*:

- 為獲得保險報價以計算投標價格而向**[我/我們]*** 的承保人或經紀人發出受嚴格保密的通訊;
- 為獲得**[我/我們]^{*} 的顧問協助編製標書而向他們發出受嚴格保密的通訊;及**
- 為有關合約的財務資源向**[我/我們]*** 的銀行家發出受嚴格保密的通訊。

投標者	授權代表簽署及	 養章
姓名:		
職位:		
日期:		

* 刪除不適用者